

“ఇప్పుడే ఇచ్చివస్తున్నాను.” అన్నాడు కమలాక్షుడు.

“అయితే వెంటనే వెళ్ళి, యమగృహాన్ని సోదా చేయ నవసరంలేదని చెప్పిరా. మానిక్ మండల్ చెప్పినది అబద్ధం.”

కమలాక్షణాబుకు అంతా అయోమయంగా ఉంది. అతను వెళ్ళిపోయాడు. అతను కొంచెం సేపటికి తిరిగివచ్చి, “నవ్వోడు చేసిన కేసును రద్దుచెయ్యరుట. గోలోక సాహాను ఇనప్పైకరు స్వయంగా కఠినమోక్షం వాటిట,” అన్నాడు.

చంద్రకాంతుడు అప్పటికప్పుడే కలకత్తాకు ప్రయాణ మయ్యాడు.

రాత్రి బాగా పొద్దుపోయాక వహ్నికుమారి ఒక దాసీతోనహా పాలకిలో ఆర జ్యానికి బయలుదేరింది. ఆమె బంగళాదగ్గర దిగేసరికి అక్కడ ఎవరూ లేరు. అరణ్యంమీద శుక్లవికాదశిచంద్రుడు ప్రకాశిస్తున్నాడు.

“నువ్వుక్కడే ఉండు. నేనిప్పుడే వస్తాను.” అంటూ వహ్నికుమారి కదిలింది. దారిలో ఆమె తన పరిచారికకు ఎదో కథ అల్లివెప్పింది - తాను సంతానంకోసం ఏదో మొక్కుకున్నాననీ, ఆ మొక్కు వంటిదిగా వెళ్ళి తీర్చాలనీనూ.

అలా వెళ్ళిన వహ్నికుమారి మరి తిరిగిరాలేదు

యమగృహంలో రెండు కాలసర్పా యన్నాయి.

\* \* \* \* \*

ఉగ్రమోహనుడితోనూ, చంద్రకాంతుడితోనూ అతే మార్చేమీలేదు. వాళ్ళు పట్టుదలగా చదరంగం ఆడుతూనేఉన్నారు. ఉగ్రమోహనుడు వహ్నిని గురించి చంద్రకాంతుడిదగ్గర ప్రస్తావించడు.

చంద్రకాంతుడు ఉగ్రమోహనుడి మంత్రిమీదికి బంటును తోసి, “నీ మంత్రిని కాపాడుకో!” అన్నాడు.

ఉగ్రమోహనుడు కొంత పేపు చదరంగంబల్లకేసి చూసి, అకస్మాత్తుగా తల ఎత్తి, “యమన్, హర్యీ రాగాలమధ్య తేడా ను వె్వెలా తెలుసుకుంటావు?” అని అడిగాడు,

చంద్రకాంతుడు నిర్ఘాంతపోయాడు.



# \* తమిళ జానకి

ఉల్లిపడ్డాడు సారథి. అశ్రువులతో వెంటనే ఏమీ మాట్లాడలేకపోయాడు. మెలిగా చూపులు పక్కకి తిప్పాడు. ఎడంచేతిని పట్టగోడమీద ఆన్చి, కడి చేతో దాబామీదికి వాలిన కొబ్బరాకని మెలిగా ఊపుతోంది నిర్మల. ఆ రెండు చేతుల్నీ గట్టిగా పట్టుకుని, కళ్ళలోకి చూస్తూ, ‘ఏవీటి ను వ్యంతున్న’ దని అడగాలనిపించింది సారథికి. “నిజంగానే చెప్పన్నావా?” అన్నాడు చివరికి ఎటో చూస్తూ.

ఎప్పుడూలానే నవ్వింది నిర్మల. ముత్యాలా పళ్ళు మెరిశాయి. అంత హాయిగా ఎలా నవ్వగలుగు తోందో అర్థంకాలేదు సారథికి. ఇందులో అంత అశ్రువుపోవలసిందేవుంది బావా? నాకు విన్ను పెళ్ళి చేసుకోదం ఇవ్వంలేదు. అంతే!” స్థిరంగా వున్నా యీ మాటలు. “అశ్రువుపోవలసింది లేదన్నందుకు క్షమించు,” అంది మళ్ళీ ఒక నిమిషం ఆగి.

యవ

“కారణ మేమిటో తెలుసుకోవాలనుంది కదూ బావా!” ముఖమీద వడుతున్న ముంగురుల్ని సవరించుకుంది.

అవును మరి. ఎందు కుండదు? మీ ఇద్దరూ భార్యభర్తలని ఇంట్లో పెద్ద వాళ్ళు అదేవనిగా గోలపెట్టకపోయినా, అసలు చిన్నప్పటినుంచీ అనుకుంటున్నదేనయ్యో. అందరూ ఆమోదించిందే కూడా. అటువంటిది, ఇప్పుడు దాన్ని నిజం కాకుండా చెయ్యాలని చూస్తుంటే కారణ మేమిటో తెలుసుకోవాలని ఉండదూ?

“నా మనసులో ఉన్నదంతా నీకు వివరంగా చెప్పేస్తాను. చాలా సేవవుతుందేమో. కూర్చోదాని కేమయినా...” అంటూ మాట పూర్తి చెయ్యకుండా జవాబుకోసం చూసింది నిర్మల.

ఇలాంటి విషయాలు తీరుబడిగా కూర్చుని వివరం కష్టమనిపించింది సారథికి. ఆయినా తప్పనిసరిగా గోడ మీద కూర్చున్నాడు. “ఇలా కూర్చుంటాను.”

తనుకూడా కొద్దిదూరంలో కాళ్ళు నేల కాల్చి గోడమీద కూర్చుంది నిర్మల.

“నిన్నకూడా ఇలాగే వర్షం జోరుగా కురుస్తుండేమోనని అనిపించేలా మబ్బులు కమ్ముకున్నాయి. రెండు చినుకులు పడ్డాయంటే. ఏమీ ఎరగనట్టు మబ్బు లెక్కడికో పోయాయి. ఇవాళ కూడా ఆకాశం చూస్తుంటే పెద్ద వర్షం

వస్తుండేమోననిపిస్తోంది.” ఆకాశంలో అల్లకపోతున్న నల్లటి మబ్బుల్ని వింతగా చూస్తోంది నిర్మల.

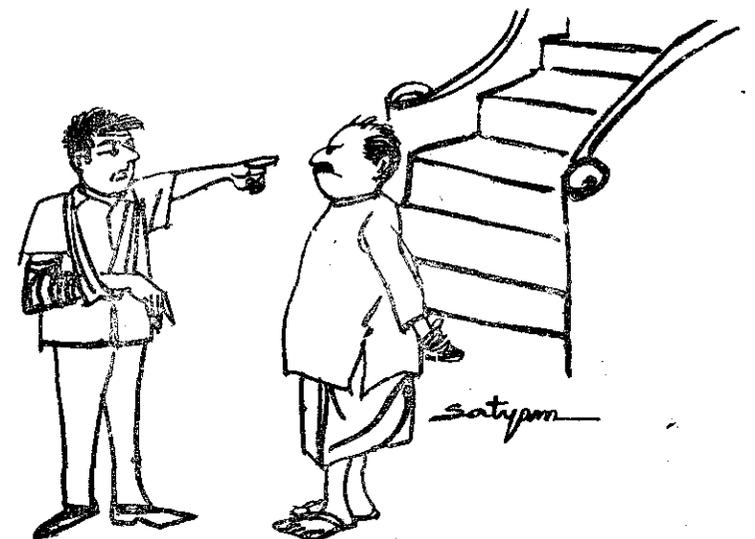
అసలు విషయం మాట్లాడక, వర్షం గురించి, గాలిగురించి కబుర్లు అనవసరం అనుకున్నాడు సారథి కానీ అత్యతక నిపించనీయకుండా తన చూపులు దూరంగా కనవడే కొబ్బరిచెట్లమీదికి తిప్పుకున్నాడు.

నిర్మల చెప్పడం మొదలు పెట్టబోయింది. కానీ, ఇంతలో కిందనుంచి తల్లి పిలుపు వినిపించింది.

“అమ్మ పిలుస్తోంది. సార్వతి వచ్చిందట. దాంతోటి కొంచెంసేపు మాట్లాడి వచ్చేస్తాను. ఆకాశాన్ని, చెట్లనీ చూస్తూ నువ్వొక్కడివీ ఎంత సేవయినా కూర్చోగలవుగా.” నవ్వుతూ మెట్లు దిగుతోంది నిర్మల వయ్యారంగా. అడుగులకి సరిపోయేలా వెనకాల కదిలే పొడుగాటి జడని పట్టుకు లాగా అనిపించింది సారథికి. ఆ ఆలోచన రాకూడ దన్నట్టుగా వెంటనే నిర్మల మాటలు వినిపించాయి చెవుల్లో. ‘నాకు నిన్ను పెళ్ళి చేసుకోవాలని లేదు.’

హృదయంలో పొంగేబాధ నణచి పెట్టి ఆలోచించడం మొదలుపెట్టాడు సారథి.....

అసలు తనని పెళ్ళి చేసుకోవాలని లేకపోతే ఇన్నాళ్ళు గా... ఎప్పుడూ ఆ సంగతి బయటపెట్టలే దెందుకని?



“సోమూ! నీ చెయ్యి ఎలా విరిగిందిరా?”  
 “అదిగో ఆ మెట్లు కనిపిస్తున్నవా?”  
 “చక్కగా కనిపిస్తున్నాయి.”  
 “నా కవి కనిపించలేదు, అంతే!”

ఈ మాట వింటే అమ్మ ఎంత బాధ పడుతుంది. ఈ చేదునిజం తెలుసుకోదానికేనా తను, నిర్మల రమ్మండన్న కబురు వినగానే ఉరుకులు పరుగులమీద వచ్చాడు? అసలు నిర్మల ఈ నిర్ణయానికి రావడానికి కారణం ఏమైవుంటుంది? ఎవరినైనా ప్రేమించిందా? ఒకవేళ అలాంటి దేమైనా ఉంటే ఊహించే ఉండే తనకి చూచాయగానైనా తెలియకపోతుందా? ఏమో తెలియకపోయినా తెలియకపోవచ్చు. ఎవరు చెప్పగలరు?

అయినా ఎవరినైనా ప్రేమించిందేమోనన్న ఆలోచనకి అతని మనసులో

ఎక్కువ తావులేకపోయింది. ఆ ఊహని దూరంగా ఉంచాడు.

“వచ్చేలాను,” అంటూ వచ్చి పైట నడుంచుట్టూ తిప్పి దోపుకుని గోడమీద కూర్చుంది నిర్మల. ఒకనిమిష మాగి మెల్లిగా అంది-“నువ్వు బాధపడుతున్నావనుకుంటాను. నాక్కూడా బాధగానే ఉంది-నీతో ఇలా చెప్పవలసి వచ్చినందుకు. ఇన్నాళ్ళూ ఈమాటెందుకు చెప్పలేదని నీకు సందేహం వచ్చిందనుకుంటాను. మొదటదానికి జవాబు చెప్తాను. ఇంతవరకూ అవసరం రాలేదు కాబట్టి చెప్పలేదు. నువ్వయినా ఎప్పుడూ

నా ఎదుట మవిద్యరం వెళ్ళి చేసుకోబోయే వాళ్ళం అన్న వుద్దేశం బయటపెట్టలేదు. అలా చేసివుంటే నేను వెంటనే నా అభిప్రాయం చెప్పి ఉండేదాన్ని. నీకే కాదు, ఎవరికీ చెప్పలేదు. ఇప్పుడు రెండు రోజుల్నించీ ఈ ప్రసక్తి పెద్దవాళ్ళ మాటల్లోకి వస్తూండటంవల్ల చెప్పడం నాకు తప్పనిసరయింది. ఈ ఉదయం నా నిర్ణయం అమ్మకి చెప్పగానే కోపం వచ్చింది. సరిగ్గా ఆలోచించుకోమంది. అందుకే ఆనుకున్నాను - వాళ్ళతో చెప్పి లాభం లేదు. తిన్నగా నీతో చెప్పడమే నాకు మంచిదని."

అదురుతున్న గుండెల్ని అదుపులోకి తెచ్చుకోలేక అవస్థపడుతున్నాడు సారథి. ఏం వినవలసినవస్తుందో నవి మనసు అల్లలాడుతోంది.

చివర కొద్దిగా ఊడిన జడని ముందు కేసుకుని అల్లుకుంటూ అంది నిర్మల - "నువ్వు ఆతిమంచివాడివి. అదీగాక అచ్చితమైన మనిషివి. నీ అతిమంచితనం చూస్తే జాలేస్తుందితప్ప ప్రేమించలేను."

తలెత్తలేకపోయాడు సారథి. ఎంత నేపటినించో అణచిపెట్టుకున్న బాధ కన్నీటిబాహుం దాల్చింది.

"నీ మంచితనంవల్ల లాభం పొందే వాళ్ళే నీ వెనక నిన్ను హేళన చేస్తూ ఉంటారు. నువ్వానంగతి గుర్తించలేక పోతున్నావ్. అందరూ నీ అంత మంచి వాళ్ళే అనుకుంటావు నువ్వు. వారం

రోజులక్రితం బజార్లో నీ చెప్పు కుట్టించు కున్నావు. ఆరో జేమయిందో జ్ఞాపకం ఉందా?" అంటూ ఆరోజు జరిగిన సంఘటన వివరిస్తూ చెప్పింది నిర్మల.

"ఆ చెప్పులు కుట్టేవాడు మొదట రెండణాలకి కుడతానని చెప్పి అంతా అయిన తర్వాత నువ్వు రెండణా లిస్తే పుచ్చుకోకుండా పావలా ఇవ్వమని జేచీ పెట్టాడు మరి మొదట రెండణాలే అని చెప్పి ఇప్పుడు పావలా ఇవ్వమనడమేమిటని నువ్వు పావలా ఇవ్వడానికి ఒప్పుకోలేదు. వాడేమో అరుపులు మొదలు పెట్టాడు. రోడ్డుమీది జనం నీడుట్టూ చేరి ఎంతగా చూస్తున్నా నువ్వు పట్టించుకోలేదు. అప్పుడే నేనటువైపు వచ్చాను కాబట్టి కానీ లేకపోతే ఇంకా ఎంత సేపు మీ దెబ్బలాట ఉండేదో:

"ఇదేమిటి బావా రెండణాలకోసం నీడిచేత మాటలుపడటమేమిటని నేనంటే 'మనం చేసేపని, మాట్లాడేమాటా వంక పెట్టలేనిదిగా ఉండాలి-అన్న మాటమీద నిలబడటం ప్రతివాడూ నేర్చుకోవాలి' అన్నావు నువ్వు."

మెల్లిగా అన్నాడు సారథి తల వంచుకుని "బాను. నేను వాడికి పావలా ఇవ్వలేకకాదు. వాడితో ఏమిటిలే అని నేను వాడడిగినంతా ఇచ్చి వెళ్ళిపోతే, వాడొక్కడేకాదు, అలాంటివాళ్ళందరూ కూడా ప్రతివాడిదగ్గిరా అలాగే గొడవ మొదలుపెడతారు. ఉన్నవాళ్ళు ఇస్తారు.



సరేకానీ ముందర ఒక ధర చెప్పి తరవా తొకటి చెప్పే లేనివాళ్ళేం చేస్తారు. పాప పుణ్యాలు విచారించేటప్పుడు దేవుడు వీడు వీడవాడు, వీడు గొప్పవాడు అని చూడడుగా. అందుకే మనంకూడా పోస్తే వీడు వీడవాడు అన్యాయం చేస్తే చేశాడు అని ఊరుకోడం మంచిదికాదు."

అదేమీ వినిపించుకోనట్టే అడిగింది నిర్మల - "అనలు అందరూ నీ చుట్టూ చేరితే, నలుగురూ చూస్తున్నారని నీకు నామోషీ అనిపించలేదా?"

తడు ముకోకుండా సమాధానం

చెప్పాడు సారథి: "ఎందుకు? నే నేమీ తయ్యపడాల్సిన పనికానీ, సిగ్గుపడాల్సిన పనికానీ చెయ్యనప్పుడు నా మోషీ ఎందుకు?"

"అదేకనక మా గోషీ అయితే వాడెంతడిగితే అంత పడేసిపోతాడు." గర్వంగా చూసింది నిర్మల.

'బాను. అలాంటివాళ్ళుండబట్టే

మొన్న వాడలా అడిగాడు నన్ను: 'మన సులోనే అనుకున్నాడు సారథి.

దాబామీదికి పాకుతున్న మాలతీలత గాలిలో అందంగా ఊగుతోంది. సువాసన అందించి గాలి నాహ్వానిస్తోంది. సువాసన వింపుకుని పరిగెడుతున్న గాలి నిర్మల ముంగురుల్ని పలకరిస్తోంది.

ఒక్కక్షణం మాలతీపూల అందాన్ని మైమరచి చూసింది నిర్మల. ఒక్కక్షణం మాలతీపూల సున్నితమైన సువాసనని బాధంతా మరచి మత్తుగా పీల్చాడు సారథి.

"నిన్ను మా అమ్మ దేవుడిలాంటి వాడి వంటుంది. చాలామంది నిన్ను దేవుడివని పొగుడుతూఉంటారు కదూ! మనుషుల్లో మనిషిగా బ్రతకడమే నా కిష్టం. దేవుడనిపించుకో నక్కర్లేదు. దెయ్య మని పించుకోనక్కర్లేదు. ఆయితే మనుషుల్లో దేవుడిలాంటివాళ్ళుండ కపోతే ఈ ప్రపంచం నిలుస్తుందా? అనడిగితే దానికి నేనేం చెప్పలేను. అవన్నీ పెద్దపెద్ద వాదాలు. ఎవరి అభిప్రాయాలు వాళ్ళవి. నేను చెప్పిందే నువ్వుకూడా ఒప్పుకో వాలని ఆనను."

ఏమి మాట్లాడటానికీ మనస్తరించక, మాట్లాడకుండానూ ఉండలేక మధ్యలో నలుగుతున్నాడు సారథి.

"హాయి గా సంపాదించుకుంటున్న వాడివి ఒక్క సినిమా ఆయినా చూడవు. ఎప్పుడైనా ఎవరైనా బలవంతపెడితే తప్పనిసరిగా వెళ్తావు. మా గోపీలాగా

సరదాగా ఉండాలి, తిరగలికావీ..." అంటూ సగంలోనే ఆపింది నిర్మల.

"గోపీ... రోజూ తప్పకుండా క్లబ్ కి వెళ్ళి తేబులు ఖాళీ చేసుకుని వచ్చే గోపీ... వారాని కో సినిమా చూసే గోపీ... రోజూకీ కనీసం మూడుసార్లైనా హోటల్ ముఖం చూడందే నిద్రపోలేని గోపీ-నిముషమైనా సిగరెట్టు నోట్లో లేందే గడవలేని గోపీ... ఆ గోపీలా ఉండాలా తను? గొంతు పెగుచ్చుకున్నా మాట బయటికిరాలేదు సారథికి. ఇంక అక్కడ ఒక్కక్షణం ఉండలేకపోయాడు. గబ గబా అడుగులువేస్తూ ముందుకి నడిచాడు. మెట్లు దిగబోతూ ఒకసారి వెనక్కితిరిగి చూశాడు.

"వెళ్ళిపోతున్నావా?" వెళ్తున్నానని చెప్పకుండానే సారథి వెళ్ళుతుంటే, ఆశ్చర్యం కలగలేదు నిర్మలకి.

జానన్నట్టుగా తలఊపి గబగబా మెట్లుదిగాడు సారథి, వెనుకనుంచి నిర్మల ఏదో అంటున్నా ఏనిపించుకోలేని స్థితిలో.

తర్వాత నెల్లాళ్ళకే శంకరంతో నిర్మల పెళ్ళి అయిపోయింది.

అత్తవారి ఊరెళ్ళిపోయింది నిర్మల. ఆదోలా అయిపోయాడు సారథి. ఎప్పుడూ తనమీద తనకే ఆర్థంలేని కోపం, విసుగూ వస్తుండేవి.

ఇష్టంలేకపోయినా రోజూ క్లబ్ కి వెళ్తూ, బలవంతంగానైనా వాదాని కో సినిమా తప్పకుండా చూడాలని ఆను

కున్నాడు మొదట్లో. ఆవేశంతో, కోపంతో, బాధతో. కానీ ఆ ఆవేశం, బాధ, కోపం చల్లారిపోయాయి, బాగా ఆలోచించినమీదట, "ఒక ఆడదాని మాటలకోసం లేనిపోని అలవాట్లు తనెందుకు చేసుకోవాలి, తనకిష్టం లేక పోయినా?" అనుకున్నాడు బాగా ఆలోచించి. కానీ నలుగురితోనూ సరదాగా మాట్లాడలేకపోతున్నాడు. మౌనంగా, భారంగా కాలం గడుపుతున్నాడు.

"ఇదేమిటి వీడిలా ఆయిపోతున్నాడు." అనుకుంది తల్లి.

"నీడికేదో ఆయింది" అనుకున్నారు స్నేహితులు.

"సారథి చాలా మారిపోయాడు," అనుకున్నారు ఊళ్ళోవాళ్ళు. నాలుగైదు నెలల తరవాత గుంటూరు ఏదో పనిమీద వెళ్ళినప్పుడు స్టేషన్లో, ఇంకో ఆయిదారు నిముషాల్లో బయల్దేరిపోతున్న బ్రయిన్లో నిర్మలని చూశాడు సారథి. నిర్మలకూడా సారథిని చూసి చెయ్యి ఊపింది కిటికిలోంచి. నిర్మల కూర్చున్న కంపార్టు మెంటుదగ్గరికి నడిచాడు. కిటికీదగ్గరగా జరిగి కూర్చుంది నిర్మల.

కుశలప్రశ్నలయ్యాక, ఆ ఊళ్ళో ఉన్న తన స్నేహితులాలి వెళ్ళికి వచ్చి వెళ్తున్నట్టు చెప్పింది నిర్మల.

ఏం మాట్లాడాలో తెలియక వచ్చి చూసుకున్నాడు సారథి.

"మనుషుల్లో దేవుడిలాంటివాళ్ళుండటము చాలాఅరుదనీ, వాళ్ళెంతో పుణ్యం

చేసుకునిఉంటారనీ ఆయనంటూ ఉంటారు. విజయకదూ!" ఉన్నట్టుండి నిర్మల నోటినుంచి వచ్చిన ఆ మాటలు విని తెల్లబోయాడు సారథి.

"మొన్న మాగోపీకి ఉత్తరంలో ఏమని వ్రాశానో తెలుసా? మరీ విచ్చల విడిగా బిచ్చుచెయ్యకు. పొదుపుగా వాడటం నేర్చుకోమని వ్రాశాను;" చిన్నగా నవ్వింది నిర్మల. సారథికళ్ళు ఆశ్చర్యంతో మెరిశాయి.

వచ్చడెందా చూసి పెద్దగా కూసింది రైలు.

'అడది పెళ్ళికాకముందు ఉన్నట్టు పెళ్ళైనతర్వాత ఉండదనీ, ఇంకొకరి అభిప్రాయానికి అనుగుణంగా తన అభిప్రాయాల్ని మార్చుకుంటుందనీ' అనుకున్నాడు సారథి మనసులోనే.

నిర్మల కళ్ళు తుడుచుకుంది పక్కకి తిరిగి. సారథి చూడడం లేదనుకుంది. కానీ సారథి చూడనేచూశాడు. రైలు ముందుకు కదిలింది.

పరిగెడుతున్న రైలును చూస్తూ అలాగే నిలబడ్డాడు సారథి. కళ్ళు తుడుచుకుంటున్న నిర్మలరూపమే కళ్ళముందు కదుల్తోంది. ఎందుకు? ఎందుకా కన్నీరు?

'ఈ ప్రపంచంలోకల్లా అతి విచిత్రమైన దేది?' అని తనని తనే ప్రశ్నించుకుని, 'శ్రీ' అని జవాబు చెప్పుకుని భారంగా అడుగులు వేశాడు సారథి.